



LAYRITE ORIGINAL & SUPERHOLD POMADE

ENGLISH

Application: Apply a small amount to palms and work evenly into damp/dry hair. Towel dry for lower hold/higher shine. Blow dry for a higher hold/lower shine. Restyle with damp comb or fingers.

DUTCH

Toepassing: Breng een kleine hoeveelheid aan op de handpalmen en werk gelijkmatig in vochtig/droog haar. Handdoek droog voor minder houvast/meer glans. Föhn voor meer houvast/minder glans. Restyle met een vochtige kam of vingers.

FRENCH

Application : Appliquez une petite quantité sur les paumes et travaillez uniformément dans les cheveux humides / secs. Séchez à la serviette pour une tenue inférieure / une brillance supérieure. Séchez au sèche-cheveux pour une tenue supérieure / une brillance inférieure. Restylez avec un peigne ou des doigts humides.

GERMAN

Anwendung: Eine kleine Menge auf die Handflächen auftragen und gleichmäßig in feuchtes / trockenes Haar einarbeiten. Mit einem Handtuch trocken tupfen für weniger Halt / mehr Glanz. Föhnen für mehr Halt / weniger Glanz. Mit einem feuchten Kamm oder den Fingern neu stylen.

BULGARIAN

Приложение: Нанесете малко количество върху дланите и работете равномерно върху влажна / суха коса. Почистете с кърпа за по-малко задържане / по-висок блясък. Изсушете със сешоар за по-голямо задържане / по-нисък блясък. Пренаредете с влажна четка или пръсти.

CZECH

Aplikace: Naneste malé množství na dlaně a rovnoměrně rozetřete do vlhkých / suchých vlasů. Pro nižší držení / vyšší lesk utřete ručníkem. Pro vyšší držení / nižší lesk foukejte fénem. Přestylujte vlhkým hřebenem nebo prsty.



GREEK

Εφαρμογή: Εφαρμόστε μια μικρή ποσότητα στις παλάμες και δουλέψτε ομοιόμορφα σε υγρά / ξηρά μαλλιά. Σκουπίστε με πετσέτα για χαμηλότερη κράτηση / υψηλότερη λάμψη. Στεγνώστε με σεσουάρ για υψηλότερη κράτηση / χαμηλότερη λάμψη. Αναδιαμορφώστε με υγρό χτένι ή δάχτυλα.

DANISH

Anvendelse: Påfør en lille mængde på håndfladerne og arbejd jævnt i fugtigt / tørt hår. Håndklædetør for mindre hold / højere glans. Føntør for højere hold / lavere glans. Restyle med en fugtig kam eller fingre.

ESTONIAN

Rakendus: Kandke peopesale väike kogus ja töötage ühtlaselt niisketesse / kuivadesse juustesse. Rätik kuivatage madalama hoidmise / kõrgema läike jaoks. Fööniga kuivatage kõrgema hoidmise / madalama läike jaoks. Stiilige uuesti niiske kamm või sõrmedega.

FINNISH

Sovellus: Levitä pieni määrä kämmenille ja työskentele tasaisesti kosteisiin / kuiviin hiuksiin. Pyyhkeuivaa alempaa pitoa / korkeampaa kiiltoa varten. Föönillä kuivaa korkeampaa pitoa / alempaa kiiltoa varten. Muotoile uudelleen kostealla kammalla tai sormilla.

SWEDISH

Ansökan: Applicera en liten mängd på handflatorna och arbeta jämnt i fuktigt / torrt hår. Handdukstorka för lägre hållbarhet / högre glans. Blås torrt för högre hållbarhet / lägre glans. Styla om med fuktig kam eller fingrar.

HUNGARIAN

Alkalmazás: Vigyen fel kis mennyiséget tenyerére és dolgozza be egyenletesen nedves / száraz hajba. Törölközővel szárítsa le az alacsonyabb tartás / magasabb fényesség érdekében. Fújja szárazra magasabb tartás / alacsonyabb fényesség érdekében. Újra formázza nedves fésűvel vagy ujjakkal.



ITALIAN

Applicazione: Applicare una piccola quantità sui palmi delle mani e lavorare uniformemente sui capelli umidi / asciutti. Asciugare con un asciugamano per una tenuta inferiore / una lucentezza superiore. Asciugare con il phon per una tenuta superiore / una lucentezza inferiore. Rimodellare con un pettine o le dita umidi.

LATVIAN

Lietojums: Uzklājiet nelielu daudzumu uz plaukstām un vienmērīgi iemasējiet mitros / sausos matus. Dvieli izžāvējiet zemākai turēšanai / augstākai spīdumam. Fēnu izžāvējiet augstākai turēšanai / zemākam spīdumam. Atkārtoti izveidojiet ar mitru ķemmīti vai pirkstiem.

LITHUANIAN

Taikymas: Užtepkite nedidelę kiekį ant delnų ir lygiai paskirstykite drėgniems / sausiems plaukams. Rankšluosčiu džiovinkite mažesniai sukibimui / didesnei blizgesi gauti. Fenu džiovinkite didesniai sukibimui / mažesnei blizgesi gauti. Vėl suformuokite drėgnu šepėčiu ar pirštais.

LUXEMBOURGISH

Uwendung: Applizéiert eng kleng Quantitéit op d'Palmë vun de Hänn an schafft et gläichméisseg an d'Feuchtigkeit / dréi Haarën anzeschaffen. Handtuchdrécken fir manner Halt / méi Glanz ze kréien. Fënne fir méi Halt / manner Glanz ze kréien. Nei formen mat engem feuchten Kam oder Fanger.

MALTESE

Applikazzjoni: Applika kwantità żgħira fuq il-palma u xogħolha b'mod uniformi fuq il-ħaxix imħawwad / xuruq. Tixtieq biex tkun aktar flessibbli? Uża l-ħaxix imħawwad biex tikseb aktar flessibilità jew l-ħaxix xuruq biex tikseb aktar sostennibilità? Uża l-fen biex tikseb aktar sostennibilità jew l-ħaxix imħawwad biex tikseb aktar flessibilità? Riforma bil-ghodda jew bil-magni tal-bidla.

NORWEGIAN

Påføring: Påfør en liten mengde på håndflatene og arbeid jevnt inn i fuktig / tørt hår. Håndkle tørt for lavere hold / høyere glans. Føn tørt for høyere hold / lavere glans. Restil med fuktig kam eller fingre.



POLISH

Stosowanie: Nałóż niewielką ilość na dłonie i równomiernie rozprowadź na wilgotnych / suchych włosach. Ręcznik do sucha dla mniejszej trwałości / większego połysku. Föhn dla większej trwałości / mniejszego połysku. Przemodeluj za pomocą wilgotnego grzebienia lub palców.

PORTUGUESE

Aplicação: Aplique uma pequena quantidade nas palmas das mãos e trabalhe uniformemente nos cabelos úmidos / secos. Toalha seca para menor fixação / maior brilho. Secador para maior fixação / menor brilho. Reformule com um pente ou dedos úmidos.

ROMANIAN

Aplicare: Aplicați o cantitate mică pe palme și distribuiți uniform pe părul umed / uscat. Uscare cu prosop pentru o fixare mai mică / un luciu mai mare. Uscare cu uscător de păr pentru o fixare mai mare / un luciu mai mic. Refaceți cu un pieptene sau cu degetele umede.

SLOVAK

Použitie: Naneste malé množstvo na dlaňe a rovnomerne rozotrite do vlhkých / suchých vlasov. Umyjte uterákom pre nižšiu fixáciu / vyšší lesk. Fén pre vyššiu fixáciu / nižší lesk. Premodelujte s vlhkým hrebienkom alebo prstami.

SLOVENIAN

Uporaba: Nanesite majhno količino na dlani in enakomerno razporedite po vlažnih / suhih laseh. Brisača za sušenje za manjšo fiksacijo / večji sijaj. Föhn za večjo fiksacijo / manjši sijaj. Preoblikujte z vlažnim glavnikom ali prsti.

SPANISH

Aplicación: Aplique una pequeña cantidad en las palmas de las manos y trabaje uniformemente en el cabello húmedo / seco. Toalla seca para menor fijación / mayor brillo. Secador para mayor fijación / menor brillo. Reformule con un peine o dedos húmedos.